



REPÚBLICA ARGENTINA

DIARIO DE SESIONES

CÁMARA DE SENADORES DE LA NACIÓN

15^a REUNIÓN – 8^a SESIÓN ORDINARIA

12 DE SEPTIEMBRE DE 2013

Presidencia del señor vicepresidente de la Nación, don **AMADO BOUDOU**,
y de la señora presidenta provisional del Honorable Senado,
senadora doña **BEATRIZ ROJKÉS DE ALPEROVICH**

Secretarios:

Señor don **JUAN H. ESTRADA** y señor don **JUAN H. ZABALETA**

Prosecretarios:

Señor don **LUIS BORSANI**, señor don **MARIO DANIELE** y señor don **SANTIAGO E. RÉVORA**



PRESENTES:

AGUIRRE DE SORIA, Hilda C.
 BARRIONUEVO, Walter B.
 BASUALDO, Roberto G.
 BERMEJO, Rolando A.
 BIANCALANI, Fabio D.
 BLAS, Inés I.
 BONGIORNO, María J.
 BORELLO, Marta T.
 CABRAL ARRECHEA, Salvador
 CANO, José M.
 CASTILLO, Oscar A.
 CIMADEVILLA, Mario J.
 COLAZO, Mario J.
 CORRADI de BELTRÁN, Ana M.
 CORREGIDO, Elena M.
 DE LA ROSA, María G.
 DI PERNA, Graciela A.
 DÍAZ, María R.
 ESCUDERO, Sonia M.
 FELLNER, Liliana B.
 FERNÁNDEZ, Aníbal D.
 FILMUS, Daniel F.
 FUENTES, Marcelo J.
 GIMÉNEZ, Sandra D.
 GIUSTINIANI, Rubén H.
 GODOY, Ruperto E.
 GONZÁLEZ, Pablo G.
 GUASTAVINO, Pedro G.
 GUINLE, Marcelo A.
 HIGONET, María de los Ángeles
 IRRAZÁBAL, Juan M.
 ITURREZ de CAPELLINI, Ada del Valle
 JUEZ, Luis A.
 LABADO, María E.
 LATORRE, Roxana I.
 LEGUIZAMÓN, María L.
 LINARES, Jaime

LÓPEZ, Osvaldo R.
 LORES, Horacio
 LUNA, Mirtha M. T.
 MANSILLA, Sergio F.
 MARINO, Juan C.
 MARTÍNEZ, Alfredo A.
 MAYANS, José M. Á.
 MONLLAU, Blanca M.
 MONTERO, Laura G.
 MORALES, Gerardo R.
 MORANDINI, Norma E.
 NEGRE DE ALONSO, Liliana T.
 NIKISCH, Roy A.
 PARRILLI, Nanci M. A.
 PÉREZ ALSINA, Juan A.
 PÉRSICO, Daniel R.
 PETCOFF NAIDENOFF, Luis C.
 PICHETTO, Miguel Á.
 RACHED, Emilio A.
 REUTEMANN, Carlos A.
 RIOFRÍO, Marina R.
 RODRÍGUEZ SAÁ, Adolfo
 ROJKÉS de ALPEROVICH, Beatriz L.
 ROLDÁN, José M.
 RUIZ DÍAZ, Elsa B.
 SANZ, Ernesto R.
 VERA, Arturo
 VERNA, Carlos A.

AUSENTES, CON AVISO:

ARTAZA, Eugenio J.
 CABANCHIK, Samuel M.
 ESTENSSORO, María E.
 MEABE, Josefina A.
 MENEM, Carlos Saúl
 ROMERO, Juan C.

LICENCIA POR ENFERMEDAD:

VERANI, Pablo

SUMARIO

- | | |
|--|--|
| <ol style="list-style-type: none"> 1. Izamiento de la bandera nacional. (Pág. 9.) 2. Homenaje a la memoria del señor senador (m. c.)
Luis Brasesco. (Pág. 10.) 3. Homenaje en conmemoración de la sanción de
la Ley de Trata. (Pág. 11.) 4. Homenaje a la memoria de Salvador Allende.
(Pág. 12.) 5. Cuestión de privilegio. (Pág. 12.) | <ol style="list-style-type: none"> 6. Plan de labor. (Pág. 20.) 7. Asuntos entrados. (Pág. 22.) 8. Lanzamiento del Programa Siempre 100 %
Emprendedora. (O. D. N° 498/13.)(Pág. 22.) 9. Modificación de la ley de impuesto a las ganancias.
(O. D. N° 505/13.) (Pág. 22.) 10. Modificación de la ley que regula el Instituto
Nacional de la Yerba Mate. (O. D. N° 239/13.)
(Pág. 48.) |
|--|--|

11. **Creación de la empresa Transportes Navales Empresa del Estado.** (O. D. N° 543/13.) (Pág. 49.)
Reconocimiento a la deportista Carolina Lozano. (S.-2.855/13.)
12. **Línea telefónica gratuita para atención de consultas de violencia de género.** (O. D. N° 504/13.) (Pág. 49.)
Reconocimiento a las nadadoras Etel y Sofia Sánchez, de Rosario. (S.-2.957/13.)
13. **Día Mundial de la Juventud.** (O. D. N° 61/13.) (Pág. 50.)
LXXVII Exposición Nacional de Agricultura, Ganadería, Granja, Industria y Comercio “Expo-Venado 2013”. (S.-2.958/13.)
14. **Reconocimiento a Fray Mamerto Esquiú como personalidad sobresaliente del Bicentenario de la Patria.** (O. D. N° 310/13.) (Pág. 50.)
Reconocimiento a médicos investigadores creadores del CODE. (S.-3.057/13.)
Feria Rosario Libro y Lectura 2013. (S.-3.058/13.)
15. **Designación con el nombre de “Doctor Ramón Carrillo” a la sede física del Ministerio de Salud de la Nación e institución del 7 de marzo como Día Nacional de la Salud Pública.** (O. D. N° 354/13 y 355/13.) (Pág. 50.)
V Encuentro de Museos de Santa Fe. (S.-3.267/13.)
Aniversario del natalicio de Ernesto Sabato. (S.-2.719/13.)
16. **Declaración de interés nacional del paso internacional de San Francisco y del corredor bioceánico del Noroeste Argentino.** (O. D. N° 386/13.) (Pág. 52.)
I Congreso Argentino sobre el Síndrome de Asperger. (S.-2.857/13 y S.-3.311/13.)
Ciudad de Buenos Aires, sede de los Juegos Olímpicos de la Juventud 2018. (S.-2.859/13.)
17. **Modificación del Código Penal. Penas por la utilización de servicios sexuales de víctimas de trata de personas.** (O. D. N° 523/13.) (Pág. 52.)
Segundas Jornadas Internacionales de Derecho Civil y Procesal de la provincia de Buenos Aires. (S.-2.863/13.)
18. **Registro Nacional de Deudores Alimentarios Morosos.** (O. D. N° 347/13.) (Pág. 58.)
Aniversario de la batalla de Junín. (S.-2.864/13.)
19. **Creación del Juzgado Federal de Primera Instancia N° 2 y del Tribunal Oral en lo Criminal Federal de Quilmes, Buenos Aires.** (O. D. N° 1.040/12.) **Creación del Juzgado Federal de Gualaguaychú, Entre Ríos.** (O. D. N° 344/13.) **Creación del Juzgado de Primera Instancia N° 3 de la ciudad de Salta.** (S.-1.371/13.) **Creación del Juzgado Federal de Primera Instancia de San Fernando del Valle de Catamarca, Catamarca.** (S.-4.245/12.) (Pág. 58.)
Canonización del papa Juan Pablo II y de Juan XXIII. (S.-2.887/13.)
Pesar por la muerte de Eduardo Falú. (S.-3.132, 3.080, 3.247, 3.341 y 3.433/13.)
Aniversario de la fundación de la ciudad de San Juan. (S.-3.135/13.)
Megacumbre Pyme. (S.-3.136/13.)
Museo Mundo Dinosaurio. (S.-3.137/13.)
20. **Consideración en conjunto de proyectos sobre tablas.** (Pág. 60.)
XII Congreso Internacional de Salud Mental. (S.-3.038/13 y S.-3.206/13.)
Reconocimiento a la pianista Yanina Bolognese. (S.-2.767/13.)
Declaración como interés educativo a la campaña “Internet segura”. (S.-2.768/13.)
IX edición del Festival de Teatro de Rafaela, provincia de Santa Fe. (S.-2.844/13.)
Aniversario de la hazaña del vicecomodoro Marambio. (S.-3.140/13.)
Entrega al papa Francisco de una estatuilla Martín Fierro. (S.-3.144/13.)
I Congreso Internacional de la Responsabilidad Social. (S.-3.145/13.)
ONG Manos Abiertas. (S.-3.147/13.)
Investigación realizada por la doctora Elvira Calvo. (S.-3.146/13.)

Beneplácito por la convocatoria “Escribiendo la historia de mi barrio” en Posadas, Misiones. (S.-3.294/13.)

Declaración de interés del Parlamento Estudiantil, que se realiza por iniciativa de la Cámara de Diputados de Misiones. (S.-3.293/13.)

Beneplácito por la edición del libro *Evita en la mirada misionera*. (S.-3.365/13.)

Beneplácito por los 50 años del Barrio Belgrano en Posadas, Misiones. (S.-3.369/13.)

Beneplácito por la segunda edición del libro *Artigas y la Patria Grande*. (S.-3.370/13.)

Declaración de interés del III Congreso Latinoamericano de Prácticas Estratégicas en Santa Fe. (S.-3.427/13.)

Beneplácito por la firma del Protocolo de Intercambio de Acciones entre la Cámara de Representantes de Misiones y el Consejo Federación de Educación de Misiones. (S.-3.428/13.)

V Jornada Nacional de Asistencia a la Víctima en Posadas, Misiones. (S.-3.429/13.)

Beneplácito por el triunfo de cinco jóvenes misioneros en el VIII Campeonato Sudamericano de Karate, Shotokan JKA. (S.-3.432/13.)

Solicitud para que las empresas nacionales de telefonía móvil y de provisión del servicio de Internet que operan en Misiones otorguen el servicio en condiciones normales. (S.-3.430/13.)

Declaración del 15 de junio como Día Nacional del Periodista Patagónico. (S.-3.384/13.)

21. Consideración en conjunto de proyectos reservados en mesa. (Pág. 66.)

Premio Honorable Senado de la Nación en la Fiesta del Eisteddfod. (S.-3.113/13.)

Cárcel Federal en Colonia Santa Rosa, y Alcaldía Federal en San Ramón de la Nueva Orán, Orán, Salta. (S.-3.176/13.)

Informe técnico de ingeniería estructural G2E del Rectorado de la Universidad Tecnológica Nacional (S.-3.449/13.)

Reglamentación de la ley del manejo del fuego. (S.-3.447/13.)

Reimpresión de “La inmortalidad de un grande”, de Dalmiro Coronel Lugones. (S.-3.216/13.)

XXII aniversario de la fundación del *Nuevo Diario* de la provincia de Santiago del Estero. (S.-3.388/13.)

Declaración de interés del libro *Eduardo Talero Núñez*, de Marta Ruth Talero. (S.-3.437/13.)

Conmemoración del 11 de setiembre como Día del Maestro. (S.-3.454/13.)

Aniversario del ataque terrorista del 11 de setiembre de 2001 contra las Torres Gemelas de Nueva York. (S.-3.453/13.)

22. Manifestaciones del señor senador Fernández con respecto al tratamiento del proyecto de ley de dopaje. (Pág. 69.)

23. Tratamiento en conjunto de proyectos de ley. (Pág. 70.)

Instituto Nacional de Prevención, Diagnóstico, Tratamiento e Investigación de Enfermedades Cardiovasculares. (S.-1.912/13.)

Monumento histórico nacional del antiguo puente carretero, en la localidad neuquina de Junín de los Andes, ubicado sobre el río Aluminé-Collón Curá (S.-3.438/13.)

Obligatoriedad en medios de transporte público de pasajeros de disposición de un espacio con la leyenda “Las Malvinas son argentinas”. (S.-1.754/12; O.D. N° 288/13.)

24. Apéndice.

I. Plan de labor parlamentario. (Pág. 73.)

II. Asuntos entrados. (Pág. 81.)

III. Asuntos considerados y sanciones del Honorable Senado. (Pág. 294.)

IV. Actas de votación. (Pág. 624.)

V. Inserciones. (Pág. 638.)

—En la Ciudad Autónoma de Buenos Aires, a las 11 y 41 del jueves 12 de septiembre de 2013:

Sr. Presidente. — La sesión está abierta.

1

IZAMIENTO DE LA BANDERA NACIONAL

Sr. Presidente. — Invito al señor senador por la provincia de San Luis, Daniel Raúl Pérsico, a izar la bandera nacional en el mástil del recinto.

—Puestos de pie los presentes, el señor senador Daniel Raúl Pérsico procede a izar la bandera nacional en el mástil del recinto. (Aplausos.)

Senadores, que son las dos comisiones que intervenimos en la sanción de este proyecto de ley que vuelve a la Cámara de Diputados, porque es revisión de una sanción que ellos habían enviado tratando de convertirla en ley. Sin embargo, habiendo encontrado dificultades, realizamos y proponemos a la Cámara de Diputados estas correcciones.

Sr. Presidente. – Propongo hacer una sola votación en particular de la totalidad de los artículos, con las modificaciones expresadas y que ya obran en secretaría.

Si no hay ninguna observación, vamos a votar en forma electrónica en una sola votación en particular para el conjunto de los artículos.

–Asentimiento.

Sr. Presidente. – Si no se hace uso de la palabra, se va a votar.

–Se practica la votación por medios electrónicos.

Sr. Secretario (Estrada). – Se registran 50 votos por la afirmativa, unanimidad.

–El resultado de la votación surge del acta correspondiente.¹

Sr. Presidente. – Queda sancionado el proyecto de ley. Se comunicarán a la Honorable Cámara de Diputados. Es decir, vuelve a la Cámara de Diputados con las modificaciones que han sido aprobadas.²

11

(O.D. N° 543/13)

CREACIÓN DE LA EMPRESA TRANSPORTES NAVALES EMPRESA DEL ESTADO

Sr. Presidente. – Corresponde considerar el dictamen de las comisiones de Infraestructura, Vivienda y Transporte, de Defensa Nacional y de Presupuesto y Hacienda en el proyecto de ley del señor senador López y otros señores senadores sobre la creación de la Empresa Transportes Navales, Empresa del Estado.

En consideración en general.

Tiene la palabra la señora senadora Negre de Alonso.

¹ Ver el Apéndice.

² Ver el Apéndice.

Sra. Negre de Alonso. – Señor presidente: quiero dejar constancia de un artículo.

Sr. Presidente. – Tiene la palabra, senadora.

Sra. Negre de Alonso. – En el artículo 13 de este proyecto de ley hay delegación legislativa, y entonces, nosotros, por ese motivo, lo vamos a votar en contra. Quería que quedara constancia de esa situación. No iba a discursar.

Sr. Presidente. – Igual, lo hace muy bien cuando lo hace. (*Risas.*)

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general y en particular, salvo el artículo 13. Después, se votará el artículo 13 solamente. El proyecto tiene 14 artículos.

–Se practica la votación por medios electrónicos.

Sr. Secretario (Estrada). – Se registran 50 votos por la afirmativa, con excepción del artículo 13.

–El resultado de la votación surge del acta correspondiente.³

Sr. Presidente. – Se va a votar en particular solamente el artículo 13.

–Se practica la votación por medios electrónicos.

Sr. Secretario (Estrada). – Se registran 41 votos por la afirmativa y 9 por la negativa.

–El resultado de la votación surge del acta correspondiente.⁴

Sr. Presidente. – Queda sancionado el proyecto de ley. Se comunicará a la Honorable Cámara de Diputados.⁵

12

(O.D. N° 504)

LÍNEA TELEFÓNICA GRATUITA PARA ATENCIÓN DE CONSULTAS DE VIOLENCIA DE GÉNERO

Sr. Presidente. – Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Sistemas, Medios de Comunicación y Libertad de Expresión en el proyecto de ley de la señora senadora Morandini y del señor senador Fernández por el que se establece la difusión de la línea telefónica gratuita

³ Ver el Apéndice.

⁴ Ver el Apéndice.

⁵ Ver el Apéndice.

con alcance nacional 144 para la atención de consultas de violencia de género.

En consideración en general.

Dada la naturaleza del proyecto, también se va a votar en general y en particular en una sola votación.

–Se practica la votación por medios electrónicos.

Sr. Secretario (Estrada). – Resultan 48 votos afirmativos.

–El resultado de la votación surge del acta correspondiente.¹

Sr. Presidente. – Senadora Higonet: por favor, sírvase manifestar su voto a viva voz.

Sra. Higonet. – Afirmativo.

Sr. Secretario (Estrada). – Se registran 49 votos por la afirmativa. Unanimidad.

Sr. Presidente. – Queda sancionado el proyecto de ley por unanimidad. Se comunicará a la Honorable Cámara de Diputados.²

13

(O.D. N° 61/13)

DÍA MUNDIAL DE LA JUVENTUD

Sr. Presidente. – Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Derechos y Garantías en el proyecto de ley venido en revisión por el que se instituye el 16 de septiembre de cada año como Día Nacional de la Juventud.

En consideración en general.

Si no se hace uso de la palabra, se va a votar en general y en particular en una sola votación, salvo que hubiese alguna observación.

–Se practica la votación por medios electrónicos.

Sr. Secretario (Estrada). – Se registran 49 votos por la afirmativa. Unanimidad.

–El resultado de la votación surge del acta correspondiente.³

Sr. Presidente. – Queda sancionado el proyecto de ley por unanimidad. Se comunicará a la Honorable Cámara de Diputados.⁴

1 Ver el Apéndice.

2 Ver el Apéndice.

3 Ver el Apéndice.

4 Ver el Apéndice.

14

(O.D. N° 310/13)

RECONOCIMIENTO A FRAY MAMERTO ESQUIÚ COMO PERSONALIDAD SOBRESALIENTE DEL BICENTENARIO DE LA PATRIA

Sr. Presidente. – Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Educación y Cultura en el proyecto de ley de la senadora Blas por el que se reconoce a fray Mamerto Esquiú como una de las personalidades sobresalientes del Bicentenario de la Patria.

En consideración en general.

Tiene la palabra la señora senadora Labado.

Sra. Labado. – Era para corregir algo.

El proyecto que votamos anteriormente ya viene con sanción de la Cámara de Diputados; es decir que lo estamos convirtiendo en ley. Se trata del Orden del Día N° 61.

–Varios señores senadores hablan a la vez.

Sr. Presidente. – Vuelve con modificaciones, senadora.

–Varios señores senadores hablan a la vez.

Sr. Presidente. – Si no se hace uso de la palabra, se va a votar el Orden del Día N° 310.

–Se practica la votación por medios electrónicos.

Sr. Secretario (Estrada). – Se registran 49 votos afirmativos. Unanimidad.

–El resultado de la votación surge del acta correspondiente.⁵

Sr. Presidente. – Aprobado.⁶

15

(O.D. N° 354/13 y 355/13)

DESIGNACIÓN CON EL NOMBRE DE “DOCTOR RAMÓN CARRILLO” A LA SEDE FÍSICA DEL MINISTERIO DE SALUD DE LA NACIÓN E INSTITUCIÓN DEL 7 DE MARZO COMO DÍA NACIONAL DE LA SALUD PÚBLICA

Sr. Presidente. – Corresponde considerar el dictamen de la Comisión de Salud y Deporte en el proyecto de ley de la señora senadora

5 Ver el Apéndice.

6 Ver el Apéndice.

Proyecto: ORDEN DEL DÍA 504

Descripción: SE VOTA EN GENERAL Y EN PARTICULAR

Tipo Quorum: MAS 1/2 MC

Mayoría: MAS 1/2

LEGISLADORES PRESENTES

Honorable
SENADO
de la Nación Argentina

Fecha: 12/09/2013 15:29:08

Acta: 5

Miembros del cuerpo: 72

Votación: NOMINAL

Presidente: BOUCCU, Amado

Presentes: 48

Ausentes: 24

AMN: 25

Afirmativos: 48
Negativos: 0
Abstenciones: 0
Resultado: AFIRMATIVA

Nombre Completo	Voto	Banca	Nombre Completo	Voto	Banca
Aguirre, Hilda Celia	SI	2	Labado, María Ester	SI	52
Artaza, Eugenio Justiniano	AUSENTE		Latorre, Roxana Itati	SI	62
Barionuevo, Walter B.	SI	4	Leguizamón, María Laura	SI	37
Basualdo, Roberto Gustavo	SI	40	Linares, Jaime	SI	72
Barrajo, Rodolfo Adolfo	SI	17	López, Osvaldo Ramón	SI	45
Biancasani, Fabio Darío	SI	11	Lores, Horacio	SI	64
Bias, Inés I.	SI	53	Luna, Mirha M. T.	SI	27
Bongiorno, María José	SI	61	Mansilla, Sergio Francisco	SI	55
Borello, María	AUSENTE		Marino, Juan Carlos	AUSENTE	
Cabanchik, Samuel Manuel	AUSENTE		Martínez, Alfredo Anselmo	AUSENTE	
Cabrál, Salvador	SI	50	Mayans, José Miguel Ángel	SI	3
Cano, José Manuel	AUSENTE		Meabe, Josefina Angelica	AUSENTE	
Castillo, Oscar Anibal	AUSENTE		Menem, Carlos Saúl	AUSENTE	
Ornadavilla, Mario Jorge	AUSENTE		Montau, Blanca María del Valle	AUSENTE	
Colazo, Mario Jorge	SI	18	Montero, Laura Gisela	AUSENTE	
Corral de Beltrán, Ana María	SI	29	Morales, Gerardo Rubén	AUSENTE	
Corragido, Elena Mercedes	SI	5	Morandini, Norma Elena	SI	70
De la Rosa, María G.	SI	54	Nagre de Alonso, Liliana Teresita	SI	39
Di Rama, Graciela Agustina	SI	65	Nikisch, Roy Abelardo	AUSENTE	
Díaz, María Rosa	SI	46	Perilli, Nanci María Agustina	SI	28
Escudero, Sonia Margarita	SI	20	Pérez Alsina, Juan Agustín	SI	63
Estenssoro, María Eugenia	AUSENTE		Pérsico, Daniel Raúl	SI	49
Fellner, Liliana Beatriz	SI	31	Petroff Naideroff, Luis Carlos	AUSENTE	
Fernández, Anibal	SI	14	Pichetto, Miguel Ángel	SI	15
Filmus, Daniel Fernando	SI	32	Rached, Emilio Alberto	AUSENTE	
Fuentes, Marcelo Jorge	SI	16	Reutemann, Carlos Alberto	SI	60
Giménez, Sandra D.	SI	57	Ricario, Marina Raquel	SI	33
Giustiniani, Rubén Héctor	AUSENTE		Rodríguez Saá, Adolfo	SI	38
Godoy, Ruperto Eduardo	SI	34	Rojas de Alperovich, Beatriz Liliana	SI	13
González, Pablo G.	SI	12	Roldán, José María	SI	69
Gustavino, Pedro Guillermo Ángel	SI	51	Romero, Juan Carlos	AUSENTE	
Guirín, Marcelo Alejandro Horacio	SI	35	Ruiz Díaz, Elsa B.	SI	56
Hognet, María de Los Angeles	AUSENTE		Sanz, Ernesto Ricardo	AUSENTE	
Imazabal, Juan Manuel	SI	36	Vera, Arturo	AUSENTE	
Iturrez de Cappellini, Ada Rosa del Valle	SI	30	Verani, Pablo	AUSENTE	
Juez, Luis Alfredo	AUSENTE		Verna, Carlos Alberto	SI	59